

Wachet auf, ruft uns die Stimme

Chorpartitur

Motette für vierstimmigen Chor und Orgel ad libitum

1. Wachet auf, ruft uns die Stimme

Johann Christoph Friedrich Bach
1732–1795

Moderato

Soprano Alto Tenore Basso

Wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf,
Wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch,
wa -
wa -
wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf,
Wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch,
wa -
Wa - chet auf,
Wake and watch,
wa - chet auf, wa - chet auf,
wake and watch, wake and watch,

4

wa - chet auf,
wake and watch,
auf, watch,

7

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

© 1976/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 34.102/05
Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Herausgeber: Klaus Hofmann
English version by Jean Lunn

10

wachet auf, wachet auf,
wake and watch, wake and watch,
auf, ruft uns die
watch, the voice now Stim - me,
wa - chet auf, wake and
and calls us, die
auf, wachet auf, wachet auf,
watch, wake and watch, wake and watch,
auf, ruft uns die
watch, the voice now Stim - me,
wa - chet auf, wake and
and calls us, die
auf, wachet auf, wachet auf,
watch, wake and watch, wake and watch,
auf, ruft uns die
watch, the voice now Stim - me,
auf, wachet auf, wachet auf,
watch, wake and watch, wake and watch,
auf, ruft uns die
watch, the voice now Stim - me,
wa - chet auf, wake and
and calls us, die

13

Stimme der Wächter, die Stimme der Wächter ruft uns,
Stimme der Wächter, die Stimme der Wächter ruft uns,
Stimme der Wächter, die Stimme der Wächter ruft uns,

16

auf, wa - chet auf,
watch, wake and watch,

auf, wa - chet auf,
watch, wake and watch,

auf, wa - chet auf,
watch, wake and watch,

auf, wa - chet auf,
watch, wake and watch,

• Gemindert

Evaluation Copy - Quality may vary

19

Ausgabequalität gegenüber Original ev

wa - wake, chet, wake,

auf, wa-chet auf, wa-chet auf, wa - chet auf,

wake and watch, wake and watch, wake and watch,

chet and

Chorus lyrics:

- chet, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, ruft uns die Stimme, me, die
- chet, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, ruft uns die Stimme, me, die
- chet, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, ruft uns die Stimme, me, die
- wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, ruft uns die Stimme, me, die
- wa - chet auf, — wa - chet auf, — wa - chet auf, ruft uns die Stimme, me, die

25

Stim - me der Wäch - ter ru - - fet uns, ruft uns die Stim
 voice of the watch - men calls to us, the voice now call
 Stim - me der Wäch - ter ru - - fet uns, ruft uns the voice
 voice of the watch - men calls to us,
 Stim - me der Wäch - ter ru - - fet uns, wa-chet auf
 voice of the watch - men calls to us, wake and wa
 Stim - me der Wäch - ter ru - - fet uns, wa
 voice of the watch - men calls to us, wake and wa

28

ruft uns die Stim - me, wa-chet auf, ruft uns
the voice now calls us, wake and watch, the voice

ruft uns die Stim - me,
the voice now calls us,

auf, wa - chet auf,
watch, wake and watch,

auf, wa - chet a·
watch, wake and

gemindert • Evaluation Copy

Quality me
.uft uns die Stim - me, wa-chet
.h, the voice now calls
us, wake and

wa - chet auf,
wake and watch,

wa - chet auf, — wa-chet
wake and watch, — wake and

wa - chet auf,
and watch,

wa - chet auf,
and watch,

31

Ausgabekontrolle gegenüber Original

The musical score consists of two staves of music. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. The lyrics are in German and English. Annotations include:

- Original:** The first section of the score.
- if,** **watch,**: An annotation above the first section of the lyrics.
- a-**: An annotation above the first note of the first section.
- t**: An annotation above the first note of the second section.
- watch,**: An annotation below the lyrics "wa-chet auf," in the second section.
- for the voice now calls us,**: An annotation below the lyrics "ru-fet uns die Stimme," in the second section.
- die the die**: An annotation below the lyrics "die Stimme, die the die," in the second section.
- voice n. s. us. e**: An annotation below the lyrics "for the voice now calls us, die the die," in the second section.
- if**: An annotation above the lyrics "wa-chet auf," in the third section.
- f**: A dynamic marking above the lyrics "wa-chet auf," in the third section.
- 1**: A dynamic marking above the lyrics "wa-chet auf," in the fourth section.
- for**: An annotation above the lyrics "wa-chet auf," in the fifth section.
- 1**: A dynamic marking above the lyrics "wa-chet auf," in the sixth section.

Stim - me der Wäch - ter ru - fet uns, wa - chet
voice of the watch men calls to us, wake and

Stim - me der Wäch - ter ru - fet uns, wa - chet
voice of the watch men calls to us, wake and

8 Stim - me der Wäch - ter ru - fet uns, wa - chet
voice of the watch men calls to us, wake and

Stim - me der Wäch - ter ru - fet uns, wa - chet
voice of the watch men calls to us, wake and

auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

8 auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch, wake and watch, wake and watch, wake and wat

auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
watch and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

8 wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wa - chet auf
wake and watch, wake and watch, wake and watch, wake and watch

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

uns - am - me
die - Stim - - me, wa - chet
now - calls - us, wake and watch

aft uns die Stim - - me, wa - chet
the voice now calls - us, wake and watch

auf, ruft uns die Stim - - me, wa - chet auf,
watch, the voice now calls - us, wake and watch,

47

der The Wäch - ter men sehr from hoch
auf, ruft uns die Stim - me, die Stim - me der Wäch - ter men sehr
auf, ruft uns die Stim - me, die Stim - me der Wäch - ter men sehr
auf, ruft uns die Stim - me, die Stim - me der Wäch - ter men sehr
wa - chet auf, ruft uns die Stim - me, der Wäch - ter men sehr
wake and watch, the voice now calls us, the voice of the watch
51
auf high der chas Zin - ne, us;
hoch, sehr hoch auf high der Zin - ne, wa - chet a
hoch, sehr hoch auf high der Zin - ne, wa - chet a
hoch, sehr hoch auf high der Zin - ne, wa - chet a
hoch, sehr hoch auf high der Zin - ne, wa - chet a
55
auf, wa - chet auf, wa - chet auf, du rise
auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wach auf, du
auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wach auf, du
auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wach auf, du
auf, wa - chet auf, wa - chet auf, wach auf, du
58
Stadt up ru - sa - lem!
dt. du rise Stadt - Je - ru - sa - lem, w
du rise Stadt - Je - ru - sa - lem, w
du rise Stadt - Je - ru - sa - lem, w
Stadt, du - Stadt, du - Stadt, Je - ru - sa - lem,
Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. Semindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

61

Mit - ter - nacht hour heißt ap -

wa - che auf, wa - che auf! now a - wake, now a - wake!

Mit - ter - nacht, Mit - ter - nacht, Mit - ter - night's hour, mid - ter - night's

wa - che auf, wa - che auf! now a - wake, now a - wake!

Mit - ter - nacht, Mit - ter - nacht, Mit - ter - night's hour, mid - ter - night's

auf, wa - che auf, wa - che auf! Mit - ter - nacht, Mit - ter - nacht, Mit - ter - night's hour, mid - ter - night's

65

die - se - Stun - de, us;

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - ter - night'

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - mid

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - mid

69

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - mid

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - mid

nacht heißt die - se - Stun - de, us, Mit - mid

72

uns - lem - ion, Mun - cho - de: - rus

hel - lem, mit with hel - lem Mun - cho - ru - fen

hel - lem, mit with hel - lem Mun - cho - ru - fen

mit with hel - lem, mit with hel - lem Mun - cho - ru - fen

mit with hel - lem, mit with hel - lem Mun - cho - ru - fen

uns now mit with hel - lem, mit with hel - lem Mun - cho - ru - fen

wo Where
seid are ihr you,
uns now mit hel-lem Mun - de: wo, wo seid ihr, wo where
with clar - ion cho - rus: Where, where are you, where are you, wo where
uns now mit hel-lem Mun - de: wo, wo seid ihr, wo where
with clar - ion cho - rus: Where, where are you, where are you, wo where
mit hel-lem Mun - de: wo, wo seid ihr, wo where
with clar - ion cho - rus: Where, where are you, where are you, wo where

klu - gen Jung - frau - en?
maid - ens pledged to him?
seid ihr klu - gen Jung - frau - en,
are you, maid - ens pledged to him,
seid ihr klu - gen Jung - frau - en, wo seid ii - ma.
are you, maid - ens pledged to him, where o - en, ihr klu - gen,
are you, maid - ens pledged to him, where o - en, you maid - ens,

Steht Rise Bräut - gam
ihr klu-gen Jung - frau - en? steht auf, steht auf, Bräut - gam
you maid - ens pledged to him? rise up, rise up, shall
ihr klu-gen Jung - fr - steht auf, steht auf, der Bräut - gam
you maid - ens pledged up, rise up, the groom shall
ihr klu-gen Ju - steht auf, steht auf, der Bräut - gam
you maid - ens I rise up, the groom shall

kömm' cor
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
kömm' - het auf, - der Bräut - gam kömm' - am
mt rise - up, - the groom shall come
ste - het auf, - der Bräut - gam köm
rise - up, - the groom shall come
kömm', ste - het auf, - steht auf, - der Bräut - gam
come; rise - up, - rise - up, - the groom,

zu ————— der Hoch - zeit,
 for the mar - riage;
 reit, macht euch be - reit ————— zu der Hoch - zeit, zu der Hoch - zeit,
 hearts, pre - pare your hearts ————— for the mar - riage, for the mar - riage;
 8 reit, macht euch be - reit ————— zu der Hoch - zeit, zu der Hoch - zeit,
 hearts, pre - pare your hearts ————— for the mar - riage, for the mar - riage;
 ————— macht euch be - reit, macht euch be - reit zu der Hoch - zeit, zu der Hoch - zeit, ihr müs - set
 pre - pare your hearts, pre - pare your hearts for the mar - riage, for the mar - riage; Go forth now

ihr müs-set ihm ent - ge - gen - gehn, —
Go forth now, run to meet him there,

 ihr müs-set ihm ent - ge - gen - gehn, —
Go forth now, run to meet him there,

 ihm ent - ge - gen - gehn, ent -
run to meet him there, to

ihm run ent to ge meet _____

ge meet - gen, ihr müs - set ihr rv

ge meet - gen, ihr müs - set ihr

ge meet - gen, ihm ent - ge gen - gehn, ihr müs - set ihm ent - ge gen - gehn, ihm there, go forth now, run to meet him

Evaluation Copy

120

ge - gen-, ent - ge - gen - gehn!
meet him, to meet him there.

Wa - Wake

Wa - Wake

ge - gen-, ent - ge - gen - gehn!
meet him, to meet him there.

Wa - Wake

Wa - Wake

Wa - chet auf,
and watch,

ge - gen-, ent - ge - gen - gehn!
meet him, to meet him there.

Wa - Wake

Wa - Wake

Wa - chet auf,
and watch,

123

— wa - chet auf,
— wake and watch,

wa -
wake —

— et
—

the reduced • Carus-Verlag

126

- - chet auf, wa - chet auf,
and watch, wake and watch,

- - chet auf, wa - ch
and watch, wake a.

wa - chet auf,
wake — and watc

auf, wa -
watch, wat

Stim - - me, die
calls us, the
at uns die Stim - - me, die
the voice now calls us, the
ike and watch, the voice now chet auf, ruft uns die Stim - - me, die
wa-chet auf, ruft uns die Stim - - me, die
wake and watch, the voice now calls us, the
die the

129

Aussgabequalität gegenüber Original-eve

Stimme die Stimme me der Wächter ru - fet uns,
the voice of the watch-men calls to us,

Stimme die Stimme me der Wächter ru - fet uns,
the voice of the watch-men calls to us,

Stimme die Stimme me der Wächter ru - fet uns,
the voice of the watch-men calls to us,

Stimme die Stimme me der Wächter ru - fet uns,
the voice of the watch-men calls to us,

auf, wa-chet auf,
watch, wake and watch,
auf, wa-chet auf,
watch, wake and watch,
auf, wa-chet auf,
watch, wake and watch,
auf, wa-chet auf, wa-chet auf,
watch, wake and watch, wake and watch:

wa-chet auf,
wake and watch,
wa-chet auf,
wake and watch,
wa-chet auf,
wake and watch,
wa - chet auf, wach auf,
wake and watch: A - wake, wach auf, wach auf, du
wach auf, a - wake, a - wake, rise

Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf,
up, Je - ru - sa - lem, a - wake, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem, a - wak

Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem.
up, Je - ru - sa - lem, a - wake, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem.

Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem,
up, Je - ru - sa - lem, a - wake, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem,

Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem, wach auf, wach auf, du Stadt Je - ru - sa - lem,
up, Je - ru - sa - lem, a - wake, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem, a - wake, rise up, Je - ru - sa - lem,

2. Zion hört die Wächter singen

140 **Moderato**

Zi - on - hört - ter sin -
Zi - on - hört - ter sin -
Zi - on hört, Zi - on hört die Wäch - ter sin -
Zi - on hört die Wäch - ter sin -

gen ir die Wäch - ter sin -
gen ir die Wäch - ter sin -
Zi - on hört die Wäch - ter sin -
Zi - on hört die Wäch - ter sin -
- gen, Zi - on hört die Wäch - ter sin -

gen, Zi - on hört die Wäch-ter sin - gen, die Wäch - ter sin -
 gen, Zi - on hört die Wäch-ter sin - gen, die Wäch - ter sin -
 gen, Zi - on hört die Wäch-ter sin - gen, die Wäch - ter sin -
 gen, Zi - on hört die Wäch-ter sin - gen, die Wäch - ter sin -
 gen, Zi - on hört die Wäch-ter sin - gen, die Wäch - ter sin -

gen, die Wäch - ter sin -
 gen, die Wäch - ter sin -
 gen, die Wäch - ter
 gen, die Wäch - ter
 gen, die Wäch - ter

gen, Zi - on
 gen, Zi - on
 gen, Zi - on
 gen, Zi - on
 gen, die Wäch-ter sin - gen, Zi - on

Original evtl. gemindert • Ausgabequalität gegenüber Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

gen, sin - gen, ing;
 sin - gen, ing,
 Wäch - ter sin - gen, ing,
 hört die Wäch - ter sin - gen, ing;

181

das Herz tut ihr für Freuden
das Herz leaps up in joy - - - den

das Herz tut ihr für Freuden sprin-gen, für in

das Herz tut ihr für Freuden sprin-gen, für in

das Herz tut ihr für Freuden sprin-gen, für in

186

sprin-gen, für Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

sprin-gen, für Freuden sprin-gen, für in

sprin-gen, für Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

191

ihr für Freuden sprin-gen, für in

up in joy - - - long - - - den

das Herz t her heart le

prin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

das Herz tut her heart leaps

Freuden sprin-gen, für in

Freuden sprin-gen, für in

196

den ov

den sprin-gen, das Herz tut ihr für in

206

den, für Freu - den sprin-gen, sie wa - chet und steht ei - lend
den, für Freu - den sprin-gen, sie wa - chet und steht ei
den, für Freu - den sprin-gen, sie wa - chet und she s+

Freu - den sprin-gen, sie wa - che
joy - ous long - ing; She wakes

213

und steht ei - lend auf, sie wa - chet und st -
she makes haste to rise, she wakes and she m

und steht ei - lend auf, sie wa - chet und st -
she makes haste to rise, she wakes and she m

und steht ei - lend auf, sie wa - chet und st -
she makes haste to rise, she wakes and she m

und steht ei - lend auf, sie wa - chet und st -
she makes haste to rise, she wakes and she m

und steht ei - lend auf, sie wa - chet und st -
she makes haste to rise, she wakes and she m

219

Ausgabequalität gegenüber Original evtl.

wakes - chet und steht ei - lend auf. rise.
rise, she wakes - chet und steht ei - ler
lend auf, sie wakes - chet und steht ei -
ei - lend auf, sie wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -
haste to rise, she wakes - chet und steht ei -

Ihr Freund friend

reund end

kommt, ihr Freund kommt vom Him - mel präch - - tig, präch - - tig, von
comes, her friend comes in heav'n - ly, heav'n - ly, splen - dor, in

kommt, ihr Freund kommt vom Him - mel präch - - tig, präch - - tig, von
comes, her friend comes in heav'n - ly, heav'n - ly, splen - dor, in

kommt, ihr Freund kommt vom Him - mel präch - - tig, präch - - tig, von
comes, her friend comes in heav'n - ly, heav'n - ly, splen - dor, in

kommt, ihr Freund kommt vom Him - mel präch - - tig, präch - - tig, von
comes, her friend comes in heav'n - ly, heav'n - ly, splen - dor, in

A musical score for four voices (SATB) in G minor, 4/4 time. The vocal parts are: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The lyrics are: "Gna - den stark, von Wahr - heit mächtig, von Gna - den stark, strength and grace, in truth and won - der, in strength and grace," repeated three times. The score includes a large watermark for "CARUS-VERLAG".

mäch - tig, ihr Licht wird hell,
won - der; Her light grows bright,

mäch - tig, ihr Licht wird hell,
won - der; Her light grows bright,

mäch - tig, ihr Licht wird
won - der; Her light grows

mäch - tig, ihr Licht
won - der; Her li

ern — geht auf,
star — as - cends,

ihr Stern — geht auf,
her star — as - cends,

hell, bright, ihr Stern geht auf,
bright, her star as - cends,

licht wird hell, ihr Stern geht auf,
light grows bright, her star as - cends,

licht wird hell, ihr Stern geht auf, ihr Licht wird
light grows bright, her star as - cends, her light grows

ihr Licht wird
her light grows

ihr Licht wird hell, ihr Stern geht auf, ihr
her light grows bright, her star as - cends, her

auf, cends, ihr her Stern geht as auf, ihr Stern
auf, cends, her star, her Stern geht as auf, cends,

hell, ihr Stern geht auf, ihr Licht
bright, her star as - cends, her light

wird grows hell, ihr Stern
wird grows bright, her star

Stern star geht as auf, ihr Licht
auf, cends, her light

wird grows hell, bright,
wird grows hell, bright,

Stern star geht as auf, ihr Licht
auf, cends, her light

wird grows hell, bright, her star
wird grows hell, bright, her star as

auf, cends,

auf, ihr Licht wird hell, ihr Stern
cends, her light grows bright, her star

auf, ihr Stern
cends, her star

auf, ihr Licht wird
cends, her light grows

auf, cends, ihr her Stern
auf, cends, her star

auf, cends, ihr her Stern
auf, cends, her star

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

geht as auf, ihr Stern
geht as auf, ihr Stern

geht as auf, ihr Stern
geht as auf, ihr Stern

geht as auf, ihr Stern
geht as auf, ihr Stern

geht as auf, ihr Stern
geht as auf, ihr Stern

geht as auf, ihr Stern
geht as auf, ihr Stern

ihr Licht wird hell, her star as
her light grows bright, her star as

277

the reduced • Carus-Verlag

292

Ausgabequalität gegenüber Original evtl.

Wir fol-gen all zum Freu-den - saal, zur -
Now en - ter all this joy - ous hall, th

na!

Wir fol-gen all zi
Now en - ter all zi

an - na!

saal,
hall,

wir fol - gen all zum Freu - den - saal, zum Freu - den - saal, wir fol - gen
now en - ter all this joy - ous hall, this joy - ous hall, now en - ter

saal,
hall,

wir fol - gen all zum Freu - den - saal, wir fol - gen
now en - ter all this joy - ous hall, now en - ter

wir fol - gen all zum Freu - den - saal, zum Freu - den - saal, all zum Freu - den - saal,
now en - ter all this joy - ous hall, this joy - ous hall, all this joy - ous hall,

all zum Freu - den - saal, wir fol - gen all — zum Freu - den - saal, all zum Freu - den - saal,
all this joy - ous hall, now en - ter all — this joy - ous hall, now en - ter

all zum Freu - den - saal, zum Freu -
all all this joy - ous hall, this joy -

all zum Freu - den - saal, zum Freu -
all all this joy - ous hall, this joy -

wir fol - gen all, wir fol - gen all zum Freu -
now en - ter all, now en - ter all this joy -

wir fol - gen all, wir fol - gen all zum
now en - ter all, now en - ter all this

- den - saal und hal - ter
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel

- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel

- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel

- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel
- den - saal und hal cel

A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
A - bend - mahl, das A - bend - mahl.

das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.

mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.

ten mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.
ten mit brate das A - bend - mahl, das A - bend - mahl.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

3. Gloria sei dir gesungen

326 Adagio

520 Adagio

Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a sei
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a we
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a sei
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a we
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a sei
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a we

Moderato

Moderato

dir sing ge be - sun fore gen, thee, Glo ri - a sei dir ge sun
 dir sing ge be - sun fore gen, thee, Glo ri - a sei dir gr
 dir sing ge be - sun fore gen, thee, Glo ri - a
 dir sing ge be - sun fore gen, thee, Glo c we

338

342

Ausgabequalität gegenüber Original e.

342

Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,

be - sun - gen, be - fore thee, be - sun - gen, be - before thee,

dir sing ge - sun - gen, dir sing ge - sun - gen,
sing be - before thee, sing be - before thee,

sei we dir sing ge - sun - gen, sei we dir sing ge - sun - gen,
we be - before thee, we be - before thee,

Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a,

Glo - ri - a, sei dir ge - sun - gen, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, we sing be - before thee, Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, we sing be - before thee, Glo - ri - a, Glo - ri - a,

346

Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a sei dir ge - sun -
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a we sing be - fore
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a sei dir ge - sun -
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a we sing be - fore
 8 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a sei dir ge - sun -
 Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - - - ri - a, Glo - ri - a we sing be - fore
 Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a sei dir ge - sun -
 Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a, Glo - - - - - ri - a we sing be - fore

349

gen,
thee,

Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a,

gen,
thee,

Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a,

gen,
thee,

Glo - ri - a, Glo - ri - a,
Glo - ri - a, Glo - ri - a,

gen, Glo - ri - a, Glo -
thee. Glo - ri - a, Glo -

352

Glo
Glo

Glo
G'

Glo
Glo

355

Ausgabequalität gegenüber Original eve

Original eve

Glo - ri - a sei dir ge -
Glo - ri - a we sing be -
dir ge -
ri - a, ri - a
ri - a, ri - a
ri - a, ri - a

sun - gen, fore thee,
 sun - fore
 sun - gen, fore
 sun - fore
 sun - gen, fore
 sun - fore
 sun - gen, sei dir ge - sun -
 fore thee, we sing be - fore

Choral

Ausgabequalität gegenüber Original

Von zw
O' sind die Pfor - - ten an dei - ner
len sind die Pfor - - ten
Per pearls len sind die Pfor - - ten
Von zwölf Per-lens sind die Pfor - - ten

411 Allegro

des Our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi - lo,
 des Our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi -
 des Our sind joy wir will
 des Our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi - lo, in ju - bi - lo, des our joy wir will

415

des our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi - lo, des our
 lo, des our sind joy wir will froh
 froh e - wig in ju - bi - lo, des our sind joy wir will froh
 froh in ju - bi - lo, des our sind joy wir will

419

froh e - wig in ju - bi - lo, des our sind joy wir will froh in ju - bi -
 lo, des our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi -
 des our sind joy wir will froh e - wig in ju - bi - lo, in ju - bi -
 froh in ju -

423

lo. in - ju - bi - lo, in - ju - bi - lo,
 - ju - bi - lo, des our sind joy wir will
 - ju - bi - lo, des our sind joy wir will
 - ju - bi - lo, des our sind joy wir will
 - ju - bi - lo, des our sind joy wir will

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

427

e - wig in ju - bi - lo, in ju - - bi - lo,
 ev - er in ju - bi - lo, in ju - bi - lo,
 lo, in ju - bi - lo, in ju - bi - lo, des sind wir
 lo, in ju - bi - lo, des our sind joy will froh
 lo, in ju - bi - lo, des our sind joy will froh e - wig in ju - bi -
 lo, des our sind joy will froh e - wig in ju - bi -
 lo, des our sind joy will froh e - wig in ju - bi -

431

des our sind joy will froh, des sind wir froh, des sind wir froh, des sind wir
 froh flow, our joy will flow, our joy will flow, our joy will flow, our joy will
 froh flow, e - wig in ju - bi - lo, des our sind joy will
 froh flow, e - wig in ju - bi - lo, des our sind joy will
 lo, des our sind joy will froh, des our sind joy will
 lo, des our sind joy will froh, des our sind joy will
 lo, des our sind joy will froh, des our sind joy will
 lo, des our sind joy will froh, des our sind joy will

434

des our sind wir froh in dul - ci ju - bi -
 des our sind joy will flow in dul - ci ju - bi -
 des our sind joy will ev - wig in dul - ci ju - bi -
 des our sind joy will ev - wig in dul - ci ju - bi -
 des our sind joy will ev - wig, e - wig in dul - ci ju - bi -
 des our sind joy will ev - wig, e - wig in dul - ci ju - bi -
 --- wir froh in dul - ci ju - bi -
 --- will flow, ev - er, ev - er in dul - ci ju - bi -

440

lo, ar sind wir froh in dul - ci ju - bi - lo, in dul - ci ju - bi - lo.
 roh, des sind wir froh in dul - ci ju - bi - lo, in dul - ci ju - bi - lo,
 and wir froh, des sind wir froh in dul - ci ju - bi - lo, in dul - ci ju - bi - lo,
 lo, des sind wir froh, des sind wir froh in dul - ci ju - bi - lo, in dul - ci ju - bi - lo,